

## dimanche, décembre 1, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: dimanche, décembre 1 10:00 - 2:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant les heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

### Dimanche social

Date et l'heure: dimanche, décembre 1 10:30 - 2:00

Adresse: 1053 Concession St., Russell

#### **Dimanche social**

Succursale Russell de la Bibliothèque publique

Tous les dimanches de 10h30 à 14h

Vous avez le goût de socialiser ?

Venez avec un(e) ami(e) ou rencontrez-en de nouveaux lors de nos dimanches sociaux à la bibliothèque.

Casse-tête, cartes, jeux de société, mots croisés, dessins et plus. Programme gratuit. Inscription non requise. 18 ans et plus.

## lundi, décembre 2, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: lundi, décembre 2 10:00 - 8:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant les heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents

et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

## Réunion du Police Village of Russell

Date et l'heure: lundi, décembre 2 7:00

Adresse: A déterminer

Cette réunion aura lieu en personne.

## mardi, décembre 3, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: mardi, décembre 3 10:00 - 8:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant les heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

## mercredi, décembre 4, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: mercredi, décembre 4 10:00 - 5:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant les heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

## jeudi, décembre 5, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: jeudi, décembre 5 10:00 - 8:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant [les heures d'ouverture](#) habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

### Plaisir en forêt

Date et l'heure: jeudi, décembre 5 1:00 - 3:00

Adresse: 601 rue Church, Russell, ON K4R 1C4

**Aire de conservation W.E Burton** Venez nous rejoindre dans la forêt où une variété d'activités enrichissantes vous attend! Vous aurez l'occasion de bouger et surtout de vous amuser tout en profitant du soleil et de l'air frais.

## vendredi, décembre 6, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: vendredi, décembre 6 10:00 - 5:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant [les heures d'ouverture](#) habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

## samedi, décembre 7, 2024

---

### Méga vente de livres usagés de la bibliothèque publique

Date et l'heure: samedi, décembre 7 10:00 - 5:00

Adresse: 1053 Concession St. Russell, ON

**Où :** À la succursale de Russell au 1053, rue Concession.

**Quand :** Du 30 novembre au 7 décembre, pendant les heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque.

**Quoi :** Venez choisir parmi des centaines de livres en français et en anglais : fiction, documentaires, adolescents et enfants.

**Combien :** Les livres d'images et les livres de poche coûtent 1 \$ chacun. Les livres à couverture souples et rigides coûtent 2 \$ chacun (paiement en argent comptant ou Interac, débit seulement).

*\*Veuillez noter que nous n'acceptons pas les dons de livres pendant la vente de livres. Si vous voulez donner des livres, veuillez les apporter au plus tard le 20 novembre.*

### Souper de Noël et soirée dansante à Marionville

Date et l'heure: samedi, décembre 7 5:00 - 11:55

Adresse: 4629 Chemin Grégoire, Marionville, Ontario, K4R 1E5

Souper de Noël traditionnel et soirée dansante au Centre Communautaire de Marionville

Musique: Alain Brisson & The Country Boys

Pourvoyeur: Traiteur la Bonne Bouffe

Réservez vos billets (\$40 par personne) avant le 23 novembre 2024

## dimanche, décembre 8, 2024

---

### Dimanche social

Date et l'heure: dimanche, décembre 8 10:30 - 2:00

Adresse: 1053 Concession St., Russell

#### **Dimanche social**

Succursale Russell de la Bibliothèque publique

Tous les dimanches de 10h30 à 14h

Vous avez le goût de socialiser ?

Venez avec un(e) ami(e) ou rencontrez-en de nouveaux lors de nos dimanches sociaux à la bibliothèque.

Casse-tête, cartes, jeux de société, mots croisés, dessins et plus. Programme gratuit. Inscription non requise. 18

ans et plus.

## **lundi, décembre 9, 2024**

---

### **Séance ordinaire du conseil**

Date et l'heure: lundi, décembre 9 6:00

Adresse: 717 rue Notre Dame, Embrun, ON K0A 1W1

Cette réunion se tient en personne.

Regardez la diffusion en direct sur notre [page YouTube](#). Veuillez noter que la diffusion n'est que pour regarder la réunion.

## **mercredi, décembre 11, 2024**

---

### **Comité consultatif sur l'environnement et la durabilité**

Date et l'heure: mercredi, décembre 11 6:30

Adresse: 717 rue Notre-Dame

Le comité consultatif environnemental du canton de Russell est un forum de discussion sur les questions environnementales dans le canton de Russell.

Pour en savoir plus sur ce comité, consultez la page web des [comités](#).

## **jeudi, décembre 12, 2024**

---

### **Comité consultatif pour les aînés**

Date et l'heure: jeudi, décembre 12 10:30

Adresse: 717, rue Notre Dame, Embrun, ON K0A 1W1

Nommé par le conseil du canton de Russell ayant pour mandat de tenter d'enrichir et d'améliorer la qualité de vie des aînés du canton, identifier les obstacles, former des partenariats avec la communauté, et servir de forum public pour les questions touchant les aînés que le canton pourrait être en mesure de régler.

Pour en savoir plus sur ce comité, consultez la page web des [comités](#).

### **Plaisir en forêt**

Date et l'heure: jeudi, décembre 12 1:00 - 3:00

Adresse: 601 rue Church, Russell, ON K4R 1C4

**Aire de conservation W.E Burton** Venez nous rejoindre dans la forêt où une variété d'activités enrichissantes vous attendent! Vous aurez l'occasion de bouger et surtout de vous amuser tout en profitant du soleil et de l'air frais.

## Comité consultatif des parcs, des loisirs et de la culture

Date et l'heure: jeudi, décembre 12 6:30

Adresse: 717, rue Notre Dame, Embrun, ON K0A 1W1

Le comité discute des questions relatives aux loisirs, aux parcs et à la culture dans la municipalité de Russell. Cette réunion se tient en personne. Pour en savoir plus sur ce comité, consultez la page web des [comités](#).

## Réunion du Conseil d'administration de la bibliothèque publique

Date et l'heure: jeudi, décembre 12 6:30

Adresse: Hôtel de ville (717, rue Notre Dame, Embrun)

Le conseil d'administration de la bibliothèque publique discute de sujets relatifs aux services de bibliothèque dans le canton de Russell. Pour en savoir plus sur ce conseil, consultez la page Web des [comités](#) et le [site Web de la bibliothèque](#).

Cette réunion est maintenant en personne seulement.

## vendredi, décembre 13, 2024

---

### Souper communautaire

Date et l'heure: vendredi, décembre 13 5:30 - 7:30

Adresse: Centre communautaire Camille Piché, 8 rue Blais, Embrun

Fèves au lard

Macaroni

Pâté chinois

Dessert

Café/thé

## dimanche, décembre 15, 2024

---

## Dimanche social

Date et l'heure: dimanche, décembre 15 10:30 - 2:00

Adresse: 1053 Concession St., Russell

### Dimanche social

Succursale Russell de la Bibliothèque publique

Tous les dimanches de 10h30 à 14h

Vous avez le goût de socialiser ?

Venez avec un(e) ami(e) ou rencontrez-en de nouveaux lors de nos dimanches sociaux à la bibliothèque.

Casse-tête, cartes, jeux de société, mots croisés, dessins et plus. Programme gratuit. Inscription non requise. 18 ans et plus.

## jeudi, décembre 19, 2024

---

### Plaisir en forêt

Date et l'heure: jeudi, décembre 19 1:00 - 3:00

Adresse: 601 rue Church, Russell, ON K4R 1C4

**Aire de conservation W.E Burton** Venez nous rejoindre dans la forêt où une variété d'activités enrichissantes vous attendent! Vous aurez l'occasion de bouger et surtout de vous amuser tout en profitant du soleil et de l'air frais.

### Une soirée de Noël avec l'Orchestre communautaire de Russell

Date et l'heure: jeudi, décembre 19 7:00 - 8:30

Adresse: École St-Thomas Aquinas, 1211 chemin Russell Sud, Russell

Joignez-vous à l'Orchestre communautaire de Russell pour son concert du Temps des Fêtes. Laissez-vous divertir avec des cantiques populaires.

Entrée gratuite. Des dons à la Banque alimentaire d'Embrun seront acceptés.

Le concert sera à l'École secondaire catholique St-Thomas Aquinas à Russell.

## vendredi, décembre 20, 2024

---

### Commission des services policiers

Date et l'heure: vendredi, décembre 20 4:30

Adresse: Virtuel

La Commission du détachement de la PPO du Comté de Russell est composée d'un représentant du Conseil de chaque municipalité, de trois représentants communautaires et de deux représentants provinciaux du comté de Russell.

Pour en savoir plus sur ce comité, consultez la page web des [comités](#).

Cette rencontre sera virtuelle et à huis clos.

## **dimanche, décembre 22, 2024**

---

### **Dimanche social**

Date et l'heure: dimanche, décembre 22 10:30 - 2:00

Adresse: 1053 Concession St., Russell

#### **Dimanche social**

Succursale Russell de la Bibliothèque publique

Tous les dimanches de 10h30 à 14h

Vous avez le goût de socialiser ?

Venez avec un(e) ami(e) ou rencontrez-en de nouveaux lors de nos dimanches sociaux à la bibliothèque.

Casse-tête, cartes, jeux de société, mots croisés, dessins et plus. Programme gratuit. Inscription non requise. 18 ans et plus.

## **mercredi, décembre 25, 2024**

---

### **Dépôt des arbres de Noël**

Date et l'heure: mercredi, décembre 25 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

### **Collecte d'ordures reportés**

Date et l'heure: mercredi, décembre 25 7:00 - 11:55

Adresse: S/O

La collecte régulière des déchets et du recyclage sera reportée d'une journée cette semaine en raison du jour de Noël. La collecte prévue pour lundi sera effectuée le mardi, celle du mardi le mercredi, etc. N'oubliez pas de m



mettre vos articles en bordure de rue avant 7 h pour ne pas manquer la collecte.

## Hôtel de ville fermé

Date et l'heure: mercredi, décembre 25 8:30 - 4:30

Adresse: Hôtel de ville (717, rue Notre Dame, Embrun)

L'hôtel de ville est fermé en raison d'un jour férié.

## jeudi, décembre 26, 2024

---

### Dépôt des arbres de Noël

Date et l'heure: jeudi, décembre 26 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

### Collecte d'ordures reportés

Date et l'heure: jeudi, décembre 26 7:00 - 11:55

Adresse: S/O

La collecte régulière des déchets et du recyclage sera reportée d'une journée cette semaine en raison du jour de Noël. La collecte prévue pour lundi sera effectuée le mardi, celle du mardi le mercredi, etc. N'oubliez pas de mettre vos articles en bordure de rue avant 7 h pour ne pas manquer la collecte.

## Hôtel de ville fermé

Date et l'heure: jeudi, décembre 26 8:30 - 4:30

Adresse: Hôtel de ville (717, rue Notre Dame, Embrun)

L'hôtel de ville est fermé en raison d'un jour férié.

## vendredi, décembre 27, 2024

---

### Collecte d'ordures reportés

Date et l'heure: vendredi, décembre 27 7:00 - 11:55

Adresse: S/O

La collecte régulière des déchets et du recyclage sera reportée d'une journée cette semaine en raison du jour de Noël. La collecte prévue pour lundi sera effectuée le mardi, celle du mardi le mercredi, etc. N'oubliez pas de mettre vos articles en bordure de rue avant 7 h pour ne pas manquer la collecte.

## Dépôt des arbres de Noël

Date et l'heure: vendredi, décembre 27 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

## samedi, décembre 28, 2024

---

### Dépôt des arbres de Noël

Date et l'heure: samedi, décembre 28 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

## dimanche, décembre 29, 2024

---

### Dépôt des arbres de Noël

Date et l'heure: dimanche, décembre 29 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

## lundi, décembre 30, 2024

---

### Dépôt des arbres de Noël

Date et l'heure: lundi, décembre 30 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

## **mardi, décembre 31, 2024**

---

### **Dépôt des arbres de Noël**

Date et l'heure: mardi, décembre 31 7:00

Adresse: 6 rue Blais, Embrun & 1084 rue Concession, Russell

Les arbres de Noël naturels peuvent être déposés gratuitement aux endroits désignés aux arénas d'Embrun et Russell. Enlevez toutes décorations.

<https://calendar.russell.ca>